

Nýtt lemmavirki í Vági

Fyrirðkan Injector Door, sum ger serligu trollemmarnar í Vági, fer at byggja tvær nýggjar framleiðsluhallir

EDVARD JOENSEN

Vágur: Formarnir til fundamentið undir fyrru framleiðsluhøllina, sum lemmavirkið Injector Door skal byggja í Vági, eru settir upp.

Injector Door fer at byggja tvær framleiðsluhallir, sum tilsamans fara at vera 2.000 fermetrar, umframt ein skrivstovubygning. Øll verkætlanin fer at kosta einar trýggjar milliónir

krónur, sigur Lars Larsen, stjóri í Injector Door.

Hann sigur, at byggingin verður tikin í stigum. Talan er um at gera tvær hallir. Onnur skal verða 750 fermetrar stór, og hin skal verða 1.250 fermetrar.

Fyrst verður tann minna høllin gjørd, og virksemað flutt í hana, beinanveg, hon er liðug. Tað eru fundamentiini til hana, teir nú fara undir at stoypa.

Lars Larsen sigur, at teir hava valt at gera tvær stálhallir, sum settar verða niður á betongfundament., Tað var tann biligasta loysnin, sigur hann. Teir ætla at gera ta minnu høllina sjálvir, meðan helst verður neyðugt at fáa onkran annan at gera ta størri, sigur hann.

Nýggju hølini fara at betra arbeidsumstøðurnar heilt munandi, sigur stjórin á Injector Door. Sum er, arbeida 18 mans í leigaðum hølum inni á gamla Polarfrost. Men nýggju hallirnar fara als ikki at kunna sam-anberast við hesar umstøðurnar, sigur hann.

Felagið ger serligu trollemmarnar, sum Helgi Larsen í Vági hevur uppfunnit. Teir eru gjørdir eftir somu



Byrjað er upp á fundamentið til nýggja lemmavirkið hjá Injector Door í Vági
Mynd: Edvard Joensen

skipan sum veingirnir á flogfórum, og spara tí skipinum rættiliga fitt av orku.

Teir hava nokk at gera í smiðjuni, sigur stjórin. Teir hava arbeitt í skiftum, tá á hevur staðið.

Lars Larsen sigur, at teir higartil hava útflutt lemmar til fleiri lond. Og tað er víða í heimi. Heilt til New Zealands og Chile hava teir selt trollemmarnar. Umframt allastaðni her á okkara egnu

leiðum. Øll Norðanlonduttan til Finlands. Stóra Bretland, Írland, Týskland. Og longri burtur sum Portugal, Grønland og USA er støð, sum lemmarnir eru seldir til, sigur Helgi Larsen.

Nýggj rørleiðing í Botni

Rørleiðingin, sum veitir vatn úr Ryskivatni til elverkið í Botni, verður skift út. Arbeitt verður fyri einar ellivu milliónir krónur

EDVARD JOENSEN

Í Botni: Tann 44 ára gamla rørleiðingin úr Ryskivatni oman í Botn vestantil á Suðuroynni, verður nú skift út. Samstundis verður elektroniska og elektriska útgerðin inni á verkinum í Botni eisini skift.

Bjarki Hermansen, verkmeistari hjá elfelagnum SEV, sigur, at rørin, sum nú verða lögð, eru stálrør, sum eru 60 sentimetrar í diameter. Tey koma í staðin fyri stálfóðra betongrør, sum hava ligið síðan 1956.

Tann fyrsta rørleiðingin varð lögð í 1921, sigur Bjarki Hermansen.

Samstundis sum nýggju rørin verða lögð, verða eisini stabarnir, sum halda teimum, stoyptir av nýggjum, eins og nýtt hús verður stoypt har, rørið fer inn í fjallið beint undir Ryskivatni.

Umframt at rørleiðingin verður skift, verður øll tann elektriska og elektroniska skipanin inni á sjálvum verkinum í Botni skift. Her er millum annað talan um fjarstyriskipanina. Verkið í

Botni er nevniliga ikki mannað longur, men verður fjarstýrt frá verkinum í Vági.

Tað er stórarbeiði at skifta slíka rørleiðing úr, sigur Bjarki Hermansen. Talan er um knappliga 700 metrar av røri, sum liggja upp í 230 metra hædd frá sjóvarmálanum. Rørinu skulu leggjast, so hallið passar sera neyvt. Til at flyta og leggja hesi rørinu hevur SEV nýtt tyrluna hjá Atlantsflogi, og hevur hendan skipan roynst sera væl, sigur Bjarki Hermansen, verkleiðari hjá elfelagnum SEV.

Rørinu eru komin til landið liðugt sandblást og málað, og tað er umráðandi at fáa tey so óskadd sum gjørligt upp á pláss. Bjarki Hermansen metir, at um tey vóru flutt eftir jørd, kundi skjótt okkurt komið á tey. Tí er hesin flutningshátturin sera góður at hava at taka til, sigur hann. Hann vísir á, at SEV eisini hevur brúkt tyrluna til aðrar uppgávur, og at hon mangan hevur verið hent.

Samlaði kostnaðurin fyri arbeiðið, sum nú verður

gjørt í Botni, fer at liggja um ellivu milliónir krónur, sigur Bjarki Hermansen. Rørleiðingin og tað, sum beinleiðis hoyrir henni til, fer at kosta sjei milliónir, meðan umvælingin inni á sjálvum verkinum fer at kosta fyra milliónir krónur, sigur verkleiðarin hjá elfelagnum SEV, Bjarki Hermansen.

Arbeiðið upp á sjálva rørleiðingina ger norska fyrirtøkan Möller Energi, sum eisini legði rørleiðingina norðuri á Strond fyri einum tveimum-trimum árum síðan. Tann leiðingin er av júst sama slagi sum hendan í Botni. Annað arbeiði í samband við rørleiðingina, so sum betong og slíkt arbeiði, ger Byggittek, meðan elfelagið SEV sjálvst gert tað elektriska og elektroniska inni á verkinum niðri í Botni.

Tað eru annars tvær rørleiðingar til verkið í Botni. Hendan úr Ryskivatni og so ein úr Vatnsnesi. Tann leiðingin varð lögð í 1965 og sandblást í 1989, sigur Bjarki Hermansen.

Hann sigur, at arbeiðið upp á rørleiðingina atlandi verður liðugt um hálfvan september. Arbeiðið inni á verkinum fer helst at verða eitt sindur drúgvart, men tey vænta tó hjá SEV, at verkið kann fara í gongd aftur, tá rørleiðingin er liðug.

Rørinu, sum veta vatnið til turbinurnar í Botni verða skift út'
Mynd: Edvard Joensen

Hevur sungið fyrri pávanum

Børn úr Hvítarusslandi eru í hesum døgum í Føroyum og dansa. Eisini duga tey at syngja, tí ein teirra hevur nevniliga sungið fyrri sjálvum pávanum

STEFAN Í SKORINI

Børnini steðga í Føroyum í eina viku, og tey fara avstað aftur við Norrønu mána-morgunin, tá leiðin gongur til Noregs, har tey eisini skulu hava framförsur.

Børnini eru í aldrinum 8-17 ár, og við í ferðalagnum eru 45 børn og 6 vaksin, sum taka sær av teimum og allari útgerðini. Tað er ikki heilt lítið, sum tey hava við sær. Ein buss til flutning og ein lastbil til alla útgerðina hjá teimum.

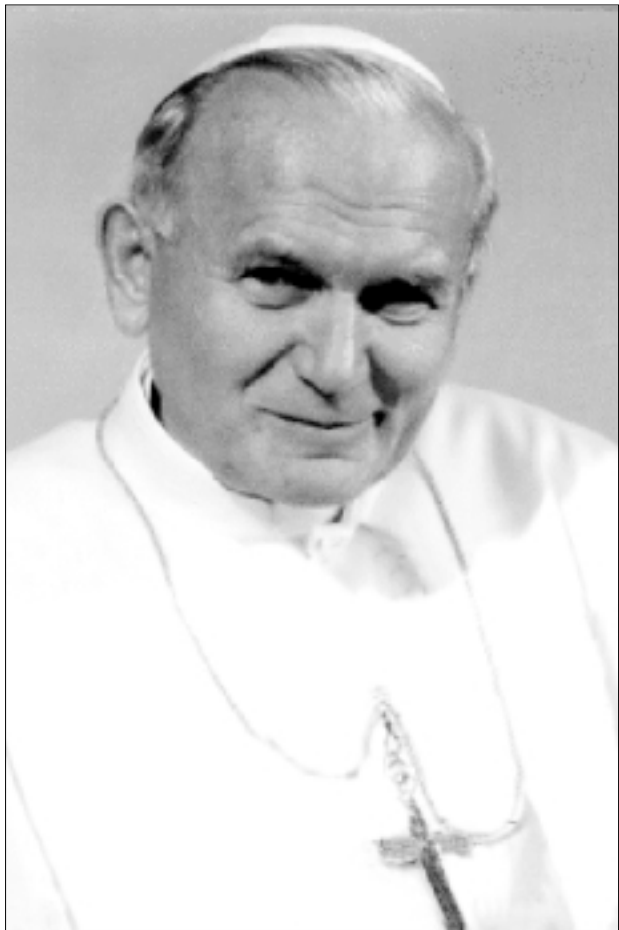
Tað er fólkadansur úr Hvítarusslandi, sum børnini framføra, og tað líkist eitt sindur russiskum dansi við nógvum beinrørsrum og tramp. Tónleikur og sangur eru eisini ein partur av teirra framförsrum.

Tey eru ikki heilt eiðasør í sangi, tí ein teirra, kallað Olga, hevur sungið fyrri Jóhannesi Páll Páva II. Tað var í mai í ár, tá hon var í Rom og sang fyrri hægsta myndugleikanum innan katólsku kirkjuna.

Børnini ganga øll á einum listaháskúla í heimlandinum, har tey umframt ta vanligu skúlagongdina læra at dansa. Hetta er ein skúli, sum eisini tekur fátøk og sjúk børn inn fyri at veita teimum hjálp.

Tøtt skrá

Meðan børnini eru í Føroyum skulu tey dansa hvønn daguttan í morgin, fríggja-



dagin, sum er frídagur. Skráin, sum lögð er, ber í sær, at børnini eisini ferðast kring landið at vísa fólki síni kynstur sum dansarar og sangarar.

Mánadagin, sum tey komu til Føroyar, vóru tey í Tilhaldinum og dansaðu fyrri teimum gomlu har. Týs-

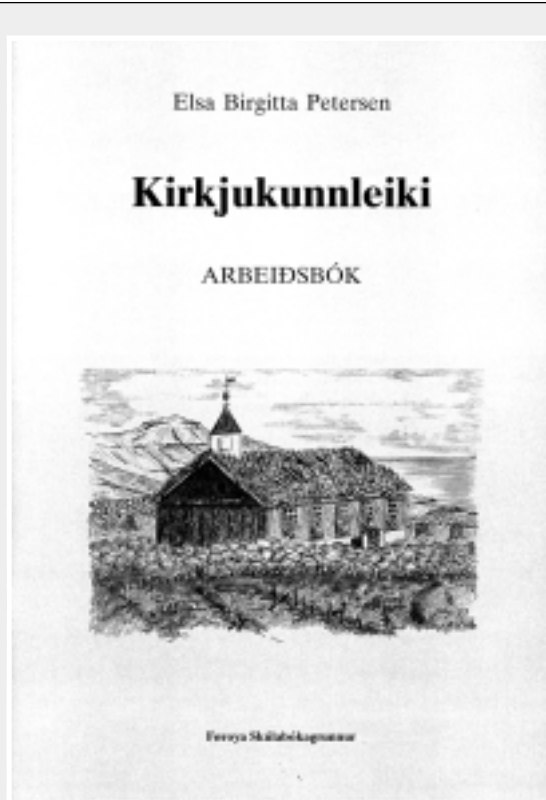
dagin vóru tey í Klaksvík, har býráðið bjóðaði teimum døgurða, áðrenn Atlantis var karmur um teirra framförsur. Í gjár vóru tey á Giljanesi í Vágnum, men í morgin er eingin dansur á skránni.

Leygardagin tørna tey so til aftur, tá tey skulu hava

tvær framförsur. Fyrst verður matiné í Dómkirkjuni, og síðani gongur leiðin inn til Runavíkar seinna-partin. Sunnudagin verður endabresturin í Norðurlandahúsinum, har teirra seinasti dansur verður framförsur.

Tað er Dansifrøði, sum setti seg í samband við Meginfelag Áhugaleikara Føroya, um at fáa børnini hendavegin. MAF hevur síðani stuðlað ferðini. Ein felagsskapur í Danmark nevndur Diens Mindes Vener, sum eisini hevur ymist hjálpararbeiði um hendi, spurdi seg fyrst fyrri hjá Dansifrøði, um møguleiki var at senda tey til Føroyar, og soleiðis er henda ferðin komin í lag.

Í Føroyum hava tey verið hyst privat hjá limum í Dansifrøði. Annars halda tey til í B36 húsinum um dagin.



Føroya Skúlabókagrunnur hevur givið út bókina »Kirkjukunnleiki - Arbeidsbók«, sum Elsa Birgitta Petersen hevur skrivað. Jóhan Kjeld, lærari, hevur teknað myndirnar í bókini.

Ætlanin er, at bókina skal vera stuðul í kristni-frálærni í skúlanum, har lesiætlanin eisini fevnir um kirkjukunnleika, kirkjubygningar og kirkjusiðir. Arbeidsbókin er serliga ætlað

teimum eldru flokkunum í fólkaskúlanum. Eisini er neyðugt at hava Biblíuna og sálmaðikina við teksti hjá sær.

Hentar orðfrágreiðingar eru aftast í bókini. Alt tilfarið hevur verið brúkt og roynt í undirvísing í fólkaskúlanum.

Hestprent hevur prentað »Kirkjukunnleiki - Arbeidsbók«, og hon telur 50 blaðsíður og kostar 45 krónur.



Opið hús
leygardagin 26. august
kl. 10.00 - 15.00

Í sambandi við framsýningina av tí nýggja NISSAN ALMERA Diesel, hava vit opið hús á Tjaldursvegi. Støkk inn á gólvíð hjá okkum og fá eitt prátt um bilin ella royn ein túr við honum. Okkara sölufólk eru til reiðar at geva tær alla tað vegleiðing, tú hevur brúk fyri.

NISSAN ALMERA Diesel, hevur størsta dieselmotorin á marknaðinum Óvanliga gott pláss, trýggjar trygdarskipanir, 3 ára mekaniskt garanti, 3 ára lakk garanti og 12 ára rust garanti.



Pf. Meinhardt Arge, Tel 31 61 61, Fax 31 61 60

Tjaldursvegur, 110 Tórshavn
www.nissan.fo



5 ættarlið

Tað kemur ikki ofta fyri, at fimm ættarlið eru á lívi samstundis, men á myndini eru fimm ættarlið savnað.

Frá vinstri: Oldurabbin Johannes Jacobsen, langomman Jenny Kirke, abbin John Kirke, pápin Reidar Kirke og dóttirin Maria Bodil Kirke Gullbein. Sunnudagin 6. august gjørdist oldurabbin 90 ár, og honum verður ynskt tillukku.